



大会
安全理事会

Distr.: General
8 April 2004
Chinese
Original: English

大会

第五十八届会议

议程项目 73、108 和 156

全面彻底裁军

预防犯罪和刑事司法

消除国际恐怖主义的措施

安全理事会

第五十九年

2004 年 4 月 2 日哈萨克斯坦常驻联合国代表给秘书长的信

谨随函附上 2004 年 3 月 16 日至 18 日在哈萨克斯坦阿拉木图举行的联合国中亚小武器和轻武器问题区域会议与会者通过的中亚五国公报（见附件）。

请将本信及其附件作为大会议程项目 73、108 和 156 的文件和安全理事会的文件分发为荷。

约尔然·卡齐哈诺夫（签名）



2004 年 4 月 2 日哈萨克斯坦常驻联合国代表给秘书长的信的附件

中亚五国在联合国中亚小武器和轻武器问题区域会议 (2004 年 3 月 16 日至 18 日, 哈萨克斯坦共和国阿拉木图) 举行期间通过的公报

联合国中亚小武器和轻武器问题区域会议于 2004 年 3 月 16 日至 18 日期间在阿拉木图举行。会议由哈萨克斯坦共和国政府担任东道, 日本政府赞助, 并由联合国秘书处裁军事务部(裁军部)通过亚洲及太平洋和平与裁军区域中心组织。

中亚和亚洲及太平洋区域国家的代表团、驻哈萨克斯坦共和国的外交使团团团长以及国际和非政府组织的代表参加了会议。

会议听取了下列认识的报告: 哈萨克斯坦共和国、吉尔吉斯共和国、塔吉克斯坦共和国、土库曼斯坦和乌兹别克斯坦共和国的代表、阿富汗、印度尼西亚共和国和日本的专家、联合国开发计划署、欧洲安全与合作组织、联合国阿富汗援助团、毒品和犯罪问题办事处、裁军事务部和联合国亚洲及太平洋和平与裁军区域中心、亚太安全和合作理事会澳大利亚成员委员会、国际危机问题小组和国际警觉组织的代表。

在三天的会期中, 与会者就加强区域合作以防止小武器和轻武器违禁贸易方面进行有意义的意见交换。他们讨论了中亚各国的执法机构和其他有关机构加强协调的各种可能途径, 注意到有必要加强合作。他们特别就采取联合行动方面达成一项谅解, 其中包括:

(a) 进行调查, 以查明和关闭走私通道, 并消除在中亚地区非法进出口这种武器的一切其他形式;

(b) 采取预防措施, 防止储存站、武库、禁区和其他武器储藏设施的小武器和弹药被偷窃或受到损失;

(c) 发展中亚各国执法机关和其他有关机关之间的国际和区域合作, 以监测非法小武器和轻武器的过渡性流动情况;

(d) 调查和制止恐怖主义、贩毒和有组织犯罪等与非法武器贸易有关的犯罪;

(e) 建立一个机制, 定期交换有关情报, 可以包括区域内小武器的非法经纪交易的情况;

(f) 促进与联合国的合作, 以便执行《从各个方面防止、打击和消除小武器和轻武器非法贸易的行动纲领》。

区域会议的与会者确认联合国在执行全面解决小武器和轻武器问题方面的领头作用，并支持联合国在这一领域的协调作用，首要的是处理小武器和轻武器违禁贸易问题的作用。

中亚各国代表和会议与会者在结论中认为，2004 年 3 月 16 日至 18 日在哈萨克斯坦共和国阿拉木图举行的小武器和轻武器违禁贸易问题区域会议对于执行联合国小武器和轻武器非法贸易各方面问题大会（2001 年 7 月 9 日至 20 日，纽约）通过的《联合国从各个方面防止、打击和消除小武器和轻武器非法贸易的行动纲领》，作出了重大的贡献。

区域会议与会者对于哈萨克斯坦共和国政府为会议作出极好的安排以及给予他们的款待，表示深切感谢。

2004 年 3 月 18 日

阿拉木图
